

## Szerkesztőség:

Medgyes, Kö-utca 50. l. em.  
A közlemények és hirdetések e címen; előfizetési és hirdetési díjak a kiadóhivatal címére küldendők.

## Előfizetési árak:

Negyedévre 2 kor., egyes szám 16 fillér.

# MEDGYESI UJSÁG

Társadalmi hetilap.

## Hivatalos hirdetések

100 szóig 10 korona, azonfelül minden 100 szó 3 kor.

Magánhirdetések meg-  
egyezés szerint.

Nyilttér soronként 40 fillér

## FIGYELŐ.

Már jó ideje, hogy napról-napra olvasunk arról a rengeteg nyomoruságról, melyet a munkanélküliség okoz. Hogy mikor szűnik meg az ok s ezzel az akarat, arról még jóslatot sem mer senki megkockáztatni. Most mégis valamelyes lépés van folyamatban, mely enyhíteni fogja a tenger nyomoruságot. Egész számláló bizottságok alakultak, hogy megállapíthassák a munkanélküliek számát Budapesten és környékén. Harmincezerre teszik a számot.

Mily rettenetes és romboló munkát [végzett az elmúlt esztendő a munkás viszonyokban, eléggé mutatja ez a horribilis szám.

Nem csekély lesz az a segély, mely enyhületet fog hozni.

De mi lesz tovább és meddig tart ez az állapot? Ez a kérdések kérdése.

Pillanatnyilag orvosolhatjuk a nyomort, de ezzel annak végleges megszüntetésére egy lépést sem tettünk.

Egy nyugalomba vonult öreg színészünkről olvassuk, hogy a nyugalomnak idejét nem pihenésre használja fel, de tanul és dolgozik a napnak majdnem minden órájában. Ami munkájában különösen meglepő az, hogy egy, az eddigi foglalkozásával semmi összefüggésben nem levő tudománnyal foglalkozik, abban buvárokodik s azt előbbre vinni óhajtja.

A kereszténység kialakulása s a már akkor uralkodó zsidó és római vallásokhoz való viszonya az, ami öreg tudós színészünket foglalkoztatja. Több kötetre tervezi munkáját, melyet csak a szerző halála után fognak kiadni az örökösök. Nem akar, mint mondja, a mindenféle papokkal vitába bocsátkozni. Ugy látszik a papokkal szemben rossz fát tesz a tüzre.

## A cigány.

A cigány a telet Egyiptomban töltötte, nyáron pedig egy norvég tengeri fürdő sós és halszagu hullámai között hűsítette, csokoládészinű és erősen napbarnított bőrét. Közben Párisnak is vendége lett néhány hétre, majd a Rivierára is elrándult, később átutazott Amerikába is, még pedig a saját jachtján és asszonyának a fenséges hercegnőnek a társaságában.

A cigány egész közönséges cigány volt, bár a hír és gazdaság arany himporával hintette tele az utját az élet. A külföldi szállodákban, előkelő megjelenése révén, méltán hercegnek is nézhették bár felesége rangja révén nem illette meg őt is feltétlenül ez a méltóság. De türte, hogy sirenek szólítsák, nem tiltakozott ellene, magában meg volt győződve, hogy rendjén van így.

— Minden cigány született herceg, — szokta mondani az asszonyának s ebben talán neki volt igaza.

Az asszony szöke volt, liliomarcu és törékeny, aki bámulta és rajongott érte, akit a világ egyik legnagyobb művésze is tartott. Elment miatta száműzetésbe, türte, hogy megtagadja régi társasága s hogy barátnői a megvetés és az irigység hangján beszéljenek róla. Sőt hatás nélkül

Mindenesetre elismeréssel kell adóznunk a fáradhatatlan és többre vágyó tudósnak, de ama kijelentéséből, hogy munkájának címeül Pétert, az első tanítványt tette, tehát a kereszténység kialakulásának történetét az ő munkásságához fűzi, jó előre megállapíthatjuk, hogy az bizony laikusnak, műkedvelőnek lesz a munkája.

Négy éve vajudik a medgyesi kaszárnyaépítés ügye. Hol megreked valamelyik fórumnál, hol ki kell egészíteni valamivel, de biztos, befejezett tényé még nem vált eddig a hadügyminiszter ígérete. És különben, mint észrevesszük, talán már a közönség sem rajong úgy a huszárság visszanyeréseért, retteg a rengeteg pénzázdozattól, ami a lakatanyá építéssel pótdadó alakjában reá fog nehezedni. Nem úgy azonban Segesvár. Titokban, csendesesen, de annál alaposabban járt a dolga után s a napokban már értesítette a miniszter, hogy csak építeni kell, a katonaságot megkapta. Éspedig az 51. gyalogezrednek 2 zászlóalját, ezredtörzsszel, gépfegyverosztállyal és . . . ami a segesváriaknak régi álmuk katonazenével. Persze, hogy uszik a város a boldogságban. A husz éves kibőjtötetés után, mégis honorálta végre a hadügyi kormány a város militáris érzelmeit.

No hát most már aztán munkára Medgyes. Ez a kis lefőzés ne kedvetlenítsen el végleg. Hisz másban is előzőtt már meg álmosságunk és alapos megfontoltságunk miatt Segesvár, de azért szép lassan csak cammogtunk utána. Sietni, nehogy elhalássza valamelyik élelmesebb város a katonaságot előlünk.

maradt az a levél is, melyet pedig hatalmas ur, egy uralkodó fejedelem küldött, akihez az asszonyt igen távoli rokoni kötelékek is fűzték.

— Az istenek parancsa erősebb, mint a fejedelmek parancsa, mondá lelkesülten.

Szóval erős képzeletű volt és tulságosan romantikára hajló, a zárdából került ki az életbe, az első ura tulságosan cinikus volt, talán már vén is, bár a társaságokban mindig, mint a század legnagyobb gavallérját emlegették. A nőknek azonban ugylátszik, más volt a véleményük róla, mint a a férfiaké.

S egy nevezetes hangverseny után Hágában egy nyári mulatságon az asszony el volt veszve. Beleszédült a cigányba s azután hiven kísérte utjain, mint a szitakötő, az áradat által elkaptott borostyánlevelet. A hazai és külföldi lapok hasábos tudósításokban emlékeztek meg annak idején eme kétségteienül jobb sorsra érdemes nőnek fenséges ballépéséről. A botrány természetesen csak még növekedett, mikor hírül ment, hogy a hercegnő törvényesen egybekelt a cigánnyal.

— Hogy a szeretője lett az még hagyján, — mondták egykori barátnői, — de csak elvetemedett teremtes lehet a törvényes hitvese egy elzüllött muzsikusnak.

## Gyilkosságok.

Lapozzunk egy kissé vissza a napilapokban, nagyon érdekes dolgokat találunk: egy félvilági nőt meggyilkolt a gazdaasszonya, két sógor halálos párbajt viv, egy férj lelövi a csábitót, egy . . . különben minek ezt a szomorú sort folytatni. A legborzalmasabb, legvéresebb kegyetlenségek, a legnagyobb hidegvérrel véghezvitt gyilkosságok egymást érik. Olyan hidegvérrel, olyan nyugalommal, sőt lehetne mondani, olyan meglepéssel gyilkolnak az emberek, hogy szinte azt képzelhetjük, hogy újra kitört az emberiségből az őseMBER vére és szenvedélye. Mintha ez az áradat lerombolná azokat a korlátokat, lepatintaná azokat a pántokat, amelyeket a kultúra, a műveltség, a társadalmi berendezés évszázadok folyamán rárakott az emberiség szenvedélyeire és szívére.

Mintha minden, amit a legnagyobb értékről az emberi életéről a pedagógusok és írók a mai nemzedék fejébe vertek, egyszerre visszamerült volna a feledésbe. Az alsóbb néposztályokban — ugylátszik — valami csodálatos elváltozás, valami szomorúan meglepő eldurvulás lépett fel és hatalmasodott el. Ez a járványszerűen fellépő gyil-

és szidták a cigányt, tz-vel ejtve ki és franciásan tzigánnak, természetesen. De ez nem sokat törődött a feléje zuduló botrányáradattal. Élt mint egy született fejedelem, mintha liliomos bölcsőben ringatták volna már gyermekkorában is s nem pedig egy délibábos kisváros határában szülte volna a szalmán egy elfelejtett cigányasszony. Most már hangversenyt is csak ritkán adott s nem is pénzért s főleg csak kiválasztott és meghitt vendégek előtt játszott.

— Szenvedélyem a művészet — mondá — nem tudok elszakadni tőle.

De az örök mámorba is bele lehet csömörölni végül. A cigányt egy szép napon vak, alaktalan honvágy szállotta meg. Mint ahogy a hering visszatér valamely meghitt évfordulón az északi fjordok mámorító és acéltiszta vizébe. Nem birt tovább ellenállani a vágnak. Így szólta a fenséges hercegnőhöz.

— Nem volna-e kedve eljönni Magyarországra?

Az asszony örömpesve tapsolt a kezével.

— Boldog leszek, ha a hazáját láthatom.

A nő széles, elvesző sivatagokra gondolt, beduin sátrakra, minőket Khartum körül látott, vagy egyéb világtájakon való

kolási ösztön nem egyes emberek szenvedélyének a kirobbanása, nem egyes elfajult, állatiassá vált lelkek dühös tette, ez az ösztön feltétlenül a néplélekben és mindenekfelett a körülményekben és a közhangulatban gyökerezik.

Mert ha körülnézünk magunk körül és ha tüzetesen figyelünk az ország népére, fogjuk látni, tapasztalni és érezni, hogy a közhangulat ma nálunk mennyivel szabadabb és kimondjuk, durvább, mint akár ezelőtt egy évvel volt. Ha a polgári középosztály társadalmi érintkezése ridegebb lett, (mert így van) ha a beszédmodor, a bánásmód és az üzleti összeköttetések lebonyolítása még a polgári középosztályban sem olyan barátságos, mint azelőtt volt, még nemrégiben is, akkor ugyanazok a körülmények, amelyek a polgári középosztályban ilyen változást tudnak előidézni, mennyire megváltoztathatták az alsóbb és különösen a műveltebb néposztály lelkét.

Pedig ugyanazok a körülmények hatottak ebben az országban mindenkire. Az a gazdasági és politikai válság, amely immár egy félv év óta nyomja ezt az országot, bizonyos időközökben a végsőkéig felcsigázta a magyarországi népesség idegzetét és érdeklődését. Ez a feszült idegesség, amely heteken keresztül állandó izgalomban tartott mindenkit, most adja ki a visszahatásokat. Egy ilyen általános, nyomasztó idegesség nem mulik el nyomtalanul, ingerlékenyebbé teszi az embereket hosszú időre és ebben

az ingerlékenységben találjuk meg a magyarázatát annak is, hogy a polgári társadalom olyan értelműleg mozdul meg bizonyos politikai célokért, sokkal hevesebben, mint bármikor és viszont annak is, hogy az ösztönök, a kegyetlenkedő kedv a műveletlen emberekből kitor.

Ez a járványszerű emberölés és gyilkosság tehát nem valami ötietszerű összetalálkozása az eseményeknek, hanem logikus és megmagyarázható következménye a lefolyt hónapok válságos izgalmainak.

Hogy bizonyos események milyen következményeket okoznak a néplélek érzelmeiben, azt soha sem lehet tudni. Forradalmak és háborúk, borzalmak és vigjátékok keletkezhetnek ugyanazokból az indító okokból. A mostani feszült helyzetnek és válságos viszonyoknak ép úgy lehetett volna a következménye valahol egy lázongás és lehetett volna egy óriási depresszió az egész vonalon. Hogy éppen a gyilkossági ösztönt ébresztette fel, az véletlen.

## HIREK.

**Az olcsó pénz, ami nincs.** Az Osztrák-Magyar Bank a rátát 4 százalékra szállította le és ezzel visszatérünk ahhoz a kamatlábhhoz, amely néhány évvel ezelőtt jó pénzvisszonyok között a normális volt. A 4 százalékos bankráta 1911. szeptember 21-ike tehát több, mint két és fél eszdendű óta, nem fordult elő. Érthető hát, ha a közvélemény hosszánával fogadja. Sajnos, az alacsony kamatlábtól gazdasági életünk

hamaros fellendülését alig remélhetjük. A pénznek gyors megolcsóbbodása ezuttal nyilvánvalólag a válságot követő depresszió egyik kísérő jelensége. A nagy pénztömegek lassanként visszafolytak gyűjtő medencéjükbe: a nagy pénztintézetekhez, holott a gazdasági élet és főleg az ipar és a vállalkozás a fogyasztás nagymérvű visszafejlődése miatt stagnál és a tőkéket egyenlőre igénybe nem veszi. A 4 százalékos kamát, mint mondani szokás, jórészt csak névleges. Érvényes azokra a pénztintézetekre, amelyeknek az Osztrák-Magyar Banknál visszleszámitolási hitelük van és érvényesül azoknál a kiválasztott legprimább cégeknél, amelyeknek váltói az Osztrák-Magyar Bank szempontjából bankszerűek. A kamatláb olcsóbbodásából továbbá kiveszik részüket a nagy pénztintézetek klientélája, valamint általában azok a legelsőrendű cégek, amelyeknek váltói a nyílt piacon üzleti forgalom tárgyát képezik. Ezek számára van csak 4 százalékos, vagy e bankrátahoz igazodó alacsony kölcsönpénz. Ellenben a nagy pénzbőség dacára a közép és kisebb existenciák számára a hitelforrások csak úgy el vannak zárva, mint eddig és a pénzolcsóbbodása ezekre a széles rétegekre nézve egészen közömbös. Hiába 4 százalékos a hivatalos kamatláb, amikor nincsen aki hitelt nyújtson a kereskedőnek és iparosnak. A kereskedői és ipari hitel hiányosságát a multban és teljes bedugulását és hiányát a jelenben már többször tettük szóvá és szüntelenül sürgetjük nemcsak az intéző köröket, hanem magát az érdekelt kereskedő- és iparosvilágot ennek a legfontosabb problémának megoldására. Nem rettetetes-e nap-nap után észlelni és tapasztalni, hogy szolid, tisztességes gazdasági existenciák, becsületes és ügyes kereskedők, törekvő, hivatásuk magaslatán álló iparosok küzködnek a pénztelenség gondjaival és nem képesek üzletüket és vállalatukat kifejleszteni, csak azért, mert üzletük méretei

köborlatában. Vonzotta vad és exotikus világ, ahogy kifestette magában már régen, férjének, ennek a különös és hatalmas emberpéldánynak a szülőföldjét.

— A pusztá! — kiáltott fel lelkesedéstől nekiragyogó arccal.

Azonnal csomagoltatott. Nem akarta egy pillanattal sem késleltetni az utazást.

— Van-e a te házában is fáta morgana? — kérdezte szerelmesen az urától.

— Nálunk délibábnak hívják, — mondotta a fekete művész s a kecskeméti cigánysorra gondolt, a határon, ahonnan sokszor elbáméskodott a messzeség, a homok és az ég ringó, tündéri játékába.

\*

Csak természetes, hogy elsőrangú fogadóba szállottak meg a magyar fővárosban, ahová automobilon utaztak megállás nélkül egyenesen Mentonból. A hercegnő el volt ragadtatva.

— Azt hittem, hogy sátrak alatt laktok — mondotta, pedig itt már ötemeletes házak is vannak.

Az első napon az operába mentek. Földszinti páholyban ültek, az előadás majdnem megakadt egy pillanatra, a látcsöveknek egész raja szegeződött az érdekes párra.

A cigány azonban nem érezte jól magát.

— Tudja az Isten, unom én már az operát is, mondotta otthon az asszonyának.

Sehogy sem lelta a kedvét. Egyik helyen nem izlett neki az étel, a másikon

pedig nem tetszett a társaság. Valami hiányzott. Talán a régi cimborái, a brácsások és másodhegedűsök, akiktől már évek óta elszakadt, pedig most kiélvezhetné a megcsodálatás és a sápadó irigység felbuborgyékoló langyos áradatát.

Egy nap patyolatfehér inget vett fel, amelyet indiai hercegek viselnek, gyönyörű szabásu frakkot, amely úgy tapadt a testéhez, mintha rákovácsolták volna, valamennyi érdemrendjét kitzúta s felcsatolta összes gyémántjait. Szinte szikrát sórt a lámpafénynél és világított mint a keleti dajkamésék primása.

— Hová mégy? — kérdé tőle a fenséges hercegnő.

— A Salétrom-kávéházban.

— Nem kísérhetnélek el?

— Nem asszonynak való hely, mondá a cigány.

A hercegnő elsápadt.

— Kik járnak tehát oda?

— Cigányok. S nincs is más kísérőjük, mint a hegedűjük. Azután néha párbajt is vivnak. Hegedűszóval. Itt dől el azután, ki az igazi cigányfejedelem, ki pedig a felfuvalkodott kontár.

— Te már győztél ott?

— Nem. Tíz év előtt azért futottam ki az országból, mert Parányi Jakab fölémkerekedett a Salétromban.

— S most?

— Új párbajra hívom ki. Művészetem azóta megszépült, kifiatalodott. Ma nincs

cigány, aki szebben hegedülne nálam. Ma győzni fogok.

Megcsókolta a fenséges hercegnőt és megindult, gyalog, hóna alatt a hegedűvel, amely valódi Stradivarius volt s értéke nyolcvanezer frank között ingadozott.

Elindult a kávéházba. Szeme az elvakult mámor és a dicsőség fényében ragyogott.

Ott nagy lelkesedéssel fogadták. Még a Parányi Jakab is meghódolt előtte.

Bizony, öreg cigány lett ebből is.

— Hoztál hegedűt, Jakab? — kérdé tőle a hercegnő cigánya.

— Ugyan hagyd el, szerénykedett ez. Ki merne mérközni ily világhírű művészszel, mint te vagy. Messze kinőttél már te a cigányok közül.

Leültették maguk közé, ő francia pezsgőt rendelt, egyszerre tucatszámra s engedte ünnepeltetni magát a behódolt fekete hadaktól, akik csillogó szemmel bámultak fel rá, mintha valami földreszállott istent üdvözölnének.

Hajnakra már mámoros lett egészen. A pezsgő a fejébe szállott.

— Nincs nagyobb művész nálam a világon, — jelentette ki önérzetesen.

De az ajtó felől, a kávéház másik szélén, ahol kivert és lenézett cigányok ültek, felállott most egy sovány, beeset állu ifju. Senki sem ismerte. Messze földről jöhetett. Félretaposott cipője poros volt az uttól.

Nem szólt semmit, az állához támasz-

oly szerények, hogy a nagybankoknak derogál velük hitelösszekötetésbe lépni? Mit használ az olcsó kamatláb, amikor a kereskedőnek és iparosnak semmiféle kamattal nem adnak hitelt? Ma úgy áll a helyzet, hogy a bankráta magassága vagy alacsonyága nem is érdekli a gazdasági élet legnagyobb számú egyedeit. Egy olyan olcsó kamatnak, amely csak a papírosan marad meg, de amely nem válik élő valósággá, örülni nem tudunk.

**Halálozás.** Özv. Buresch Johanna 83 éves korában 21-én meghalt. Az elhunytban Buresch János tekintélyes kereskedő édesanyját gyászolja.

**Elégett üzlet.** Busnyák Antal nagy-selyki kereskedő fizetéképtelensége folytán a bíróság bezáratta üzletét. Ugyanaznap éjjel az üzlet belülről kigyulladt s az éjjeli őr akkor vette észre, mikor az abiakokon és a tetőn tódult ki a füst. A fellármázott tűzoltóságnak az éjjeli oltás nehezen ment, mégis sikerült az áruknak egy kis részét megmenteni. A tűz keletkezése okát nyomozza a csendőrség.

**Veszedelmes hintázás.** A vasut előtti Szénapiac-téren a tél elmúltával állandóan hajóhintások, körhintások és hasonló életveszéllyel járó szórakoztatók tanyáznak. Most is, mihelyt az enyhe idő beállott, megérkezett egy kezdetleges hajóhintás, melyhez seregestől tódul a köznép. Vasárnap egy román földmiveső hintázás közben a magasból fejjel kiesett, haldokolva szedték össze és szállították be a kórházba. És ez mindennap megtörténhetik, mert a duhajkodó fiatalság hátart nem ismerve a tulságba viszi a hinta hajtását s különösen gyermekekkel gyakran történhetik szerencsétlenség. Ezt a ma már semmiképpen be nem illő dolgot be kellene szüntetni, vagy egyáltalán nem adni letelepülési engedélyt.

**Vasuti baleset.** E hó 24-én reggel egyik tehervonat fékezője — lehetséges, hogy álmoságból — leesett a kocsiról és

totta a hegedűjét és játszani kezdett valami furcsa és szomorú mezei nótát, mit még soha senki nem hallott. Talán ebben a pillanatban fogant meg a dal a füstösképi fiú lelkében.

Egy pillanatra halálos csend támadt. De azután felhurrogták.

— Elhallgatsz te szemérmetlen! Nem látod, ki ül itt köztünk!

Csend támadt. A fiú visszakuporodott a helyére, csak lopva pislantott fel különös szemével, amely véstjósólóan lobogott, mint egy fekete méceses lángja.

De a hercegnő urának elment a kedve a további mulatozástól.

— Hazamegyek, — mondotta szomorúan.

Ez a nevetséges, szánalmas fiú nagyobb művész, mint ő, tudta, megérezte. Ez az igazi király, ő pedig csak a szolgáló cselédje lehetne. S ezt itt már tudja mindenki, látta a műértő, füstbemerült ábrázatokról. Csakhogy épen a szemébe nem vágják. S ő meg a művészet királya lehet az egész világon, csak a Salétrom-kávéházban nem lesz igazi nagyság. Most már tudta.

Milyen szomorú!

A földhöz vágta volna híres hegedűjét, hogy ezer darabra menne szét, ha nem került volna százezer frankba.

**Szekula Jenő.**

egyik karja a vállforgóban kiment helyéről. Kórházba szállították, ahol nyomban megoperálták.

**Megtartják a sorozásokat.** Jelentettük, hogy a honvédelmi miniszter az idej katonai fősorozásokat bizonytalan időre elhalasztotta. Miután Ausztriában most már a sorozásokat elrendelték, nálunk is megtartják az általunk már közölt terv szerint áprilisban a sorozásokat.

**Medgyes—szentágotai vasut.** Április másodikán, mint értesülünk, a kereskedelmi miniszterium és a vasuti és hajózási felügyelőség kiküldötteiből alakult nagyobb bizottság érkezik Medgyesre. Műtanrendőri bejárást fog végezni a tervezett medgyes—szentágotai—nagyszabasi vasuti vonalon.

**Vasuti pályáőr életveszedelemben.** E hó 23-án történt, hogy a medgyes—kiskapusi vonalon Geréb pályáőrt, mert a juhaikat legeltető pásztoroknak a vasuti töltésen való legeltetést és azon való átjárást nem engedte meg, megtámadták a pásztorok és össze-vissza szurkálták testét és arcát. Súlyos sebeivel az itteni kórházba szállították. A merénylők csakhamar csendőr kezekbe — jó kezekbe — kerültek.

**Baráthelyi műkedvelők Medgyesén.** Fronius János baráthelyi földmives szindarabot irt „Die verlorene Braut“ címen egy műkedvelői társulatot alakított baráthelyi földmivesekből s előadatta a darabot. A sikeren felbuzdulva, ma a baráthelyi műkedvelői társulat Medgyesén is előadja a darabot a Szőlő nagytermében.

**Magyar színház.** Krasznay Ernő szingazgató, ki a múlt évben kitünő társulatával városunkban is vendégszerepelt, arról értesíti lapunkat Szászsebesről, ahol előadásait tartja, hogy május havában egy 12—20 előadásos szezont nyit nálunk. A társulatot nem kell minékünk reklámozni, azt hisszük közönségünknek még élénk emlékében vannak az élvezetes színházi esték s örömmel várja mindenki a magyar színészeket.

#### A medgyesi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságtól.

Szám: 4766/913. tkvi.

884

#### Árverési hirdetmény.

A medgyesi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Román Dénes medgyesi ügyvéd által képviselt Nagirla Mihály és neje szül. Floka Éva nagybaromlaci lakosok végrehajthatóknak Bacsilla Onoré nagybaromlaci lakos végrehajtást szenvedő elleni 130 K tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek következtében a medgyesi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság kerületében fekvő s a nagybaromlaci 286. sz. tkvben foglalt A. † 13. rsz. 669. hrsz. kőház, 670. hrsz. kert 327 K, 15. rsz. 3212. hrsz. szőlő 88 K, a nagybaromlaci 1928. sz. tkvben foglalt A. † 1. rsz. 1099. hrsz. jelenleg Muntean Joakim és neje Terhila Mária nevében álló szántó 214 K, a nagybaromlaci 904. sz. tkvben foglalt A. † 10. rsz. 2406. hrsz. szántó, 2407. hrsz. rétnek B. 6 szerint Bocsilla Onorea  $\frac{1}{12}$ -ed jutaléka 10 K 66 fill. és a nagybaromlaci 1755. sz. tkvben foglalt A. † 1. rsz. 2854. hrsz. szőlőnek B. 1. szerint Bacsilla Onoré  $\frac{1}{6}$ -od jutaléka 14 K 34 fill., összesen 654 koronában megállapított kikiáltási árban az 1914. évi május 12-ik napján d. e. 10 órakor a kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság területén, Nagybaromlak község-házában megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog árverés alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígéretet senki sem tesz, árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó de azon meg-

szorítással, hogy az ingatlanok az 1908. évi 41. t.-c. 26. §-a értelmében a fent megállapított kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron az árverésen el nem adhatók.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. I. M. sz. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni. (Vh. nov. 25. §.)

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbíró telekkönyvi irattárában és Nagybaromlaka község előjáróságánál megtekinthetők.

Medgyes, 1913. december 3-án.

A kiadmány hitelül:

Lengyel s. k.  
jegyző.

Salati József s. k.  
kir. tkvezető.

881 20—3

## SZÖVET- maradékokat

melyek nálam felhalmazódtak, áron alul óriási árengedménnyel adok el

Ezen szövet-maradékok elengedő teljes férfi-öltönyökre, nadrágokra, paletókra, női kosztümökre, aljakra stb.

Kérjünk maradék mintákat férfi és női szövetekből

melyeket ingyen és bérmentve küld:

**Karl Kasper**  
posztógyára Innsbruck 447.

## KAPPEL R.

MEDGYES, Farkas-u. 28.

Ajánlja gazdag

kalap-raktárát, modern

kalapjait,

hölgyek, leányok és gyer-

mekek részére megtekin-

tés végett. Régi kalapok

átalakítása elvállaltatik

883 3—2

## Vöröshagyma.

foghagyma, sárgarépa, petrezselyem, torma, tormadugvány valamint hagymamag fajtszta makói, valamint petrezselyemmag hosszú, fehér, késő őszi, mindkettő a m. kir. áll. vetőmagvizsgáló állomás által tisztaságra és csiraképességre megvizsgálva és blombálva. Hagymamag 82—84% csiraképes és 99% tisztasággal, petrezselyemmag 84% csiraképességgel és 97% tisztasággal, továbbá dughagyma, gömbölyű és hosszukás a legolcsóbb napi áron kapható. **Árak** kérdezősködésre. **Próbára** franko, postán utánvét mellett: 5 kg. hagymamag 15— K, 5 kg. petrezselyemmag 8— K, 5 kg. foghagyma 5— K, 5 kg. dughagyma 4-50 K, 5 kg. torma 5— K, 5 kg. tormadugvány 6— K. **Mandl Zsigmond Makó.**

870 10—5

### MELY ESETEKBE VAN VÁLÓPERNEK HELYE?

Népies jogi útmutató, jogászok  
és a nagyközönség számára.

Tartalmazza az összes válókokat igen  
érthető népies nyelven, címlapján rend-  
kívül érdekes, a válni készülő házastelek  
bősz haragját ábrázoló frappáns képpel.

Írta **Dr. Gerő Ernő** Bpesti ügyvéd.

— Ára 1 korona —

Megrendelhető lapunk kiadó-  
hivatala utján.

### Tokaji gyógyaszú

kítűnű gyógyszer **vérszegényeknek**  
és **lábbadozóknak**. 4 félliteres posta-  
csomag franko szállítással **10 korona**.

Nagy Testvérek szőlő nagy-  
birtokosoknál

:: TÁLLYA (Tokaj-Hegyalja) ::

### Az én

:: szakácskönyvem ::

600 kipróbált recepttel, 60 mindennapi,  
12 ünnepi ebéd, 12 vacsora, 10 tea,  
6 villásreggeli, buffé és betegeknek  
való étlap célszerű összeállításával —  
valamint képekkel ellátva.

Írta: **Dr. Szentpétery Lajosné.**

Ára 4 kor., kapható:

**Reissenberger G. A.**  
könyvkereskedésében, Medgyes.

Szabász a háznál — kincs a háznál!

### Hölgyek öröme!

„Reform“ szabadalmazott szabásiveim meg-  
jelentek. Állanak 4 készletből, 4 színben nyomva,  
70 cm. széles, 100 cm. hosszú, minden nagyság-  
ban. Bárki **tanulás nélkül**, önállóan szabhat.  
Nélkülözhetetlen minden háznál, úgy szabók,  
mint szabónőknél, valamint iskolákban, interná-  
tusokban. oktatásra. — Ára utasítással, 1 kopir-  
ozó rádlival, 2 acélkéréttel összesen **6 korona**.  
6 készletnél 10%, 12 készletnél 15% engedmény.  
Szabástani módszerem Budapesten, Drezdában,  
Prágában, Berlinben kiténtetve. Szabás-  
mintákat 80 fillér bélyeg beküldése ellenében  
vidékre portómentesen küld mindenkinek

**Mehr Sámuel, szabászati intézet**  
Budapest, VII., Nagydíófa-utca 29/b.

Viszontelárusítók mindenhol kerestetnek.

## ÚJ KÖNYVEK!

Jaguár

Heltai Jenőtől, ára . . . . 4.— K.

Magvirágok kertje

Krudy Gyulától, ára . . . . 4.— „

Rozsda

Szende-Darday Olga, 2 köt. 6.— „

Pompadour asszony

Mabel Wagnalls, ára . . . . 4.— „

Az emberi természet

Mecsnikowtól, ára . . . . 7.50 „

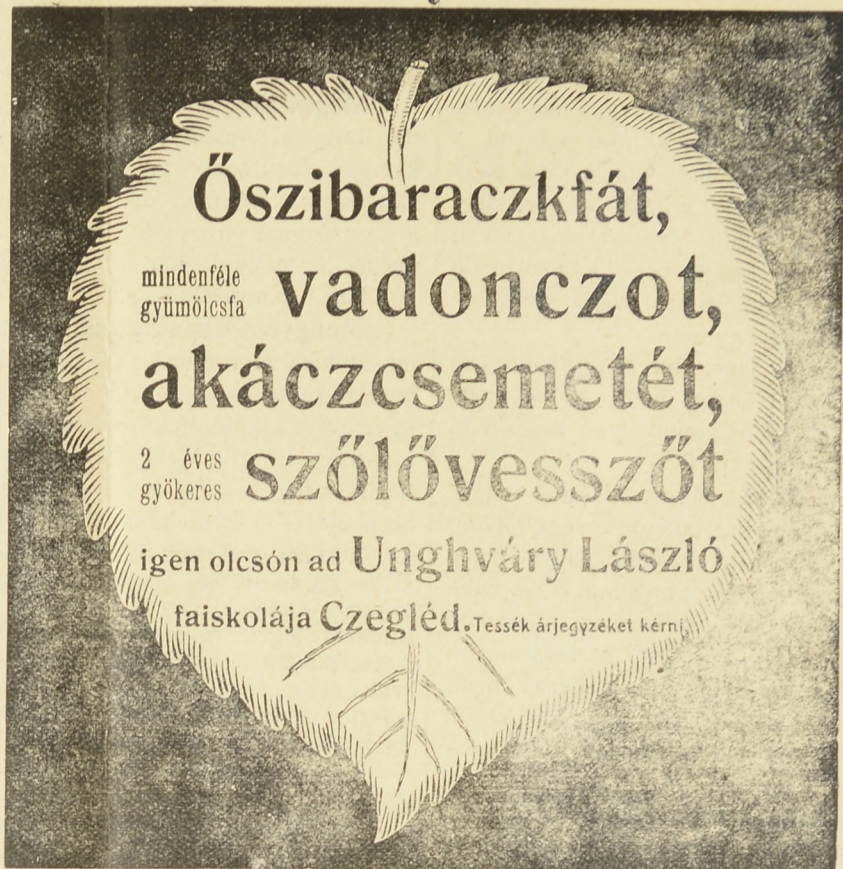
Kis hármass könyv

Molnár Ferentől, 3 kötet . . . . 6.— „

Kaphatók: **REISSENBERGER G. A.**  
könyvkereskedésében **MEDGYESEN.**

Nyomatott Reissenberger G. A. könyvnyomdájában, Medgyes. — A szerkesztésért felelős: a kiadó-nyomdatulajdonos.

Felelős szerkesztő: **Csiky József.** Szerkesztő: **B. Mihály Bertalan.**



mindenféle  
gyümölcsfa

**Őszibaraczkfát,  
vadonczot,  
akáczcsemetét,  
szőlővesszőt**

2 éves  
gyökeres

igen olcsón ad **Unghváry László**

faiskolája **Czegléd.** Tessék árjegyzéket kérni!

954 10—9

## THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ BALZSAMA



Allein-echter Balsam  
aus der Schweiz. Apotheker des  
A. Thierry in Pregrada  
bei Rohitsch-Sauerbrunn

Utólérhetetlen hatása **tüdő és mellbetegeknek, enyhíti a katarhust,**  
**megszünteti a fájdalmat okozó köhögést.** Torokgyulladás, rekedtséget  
és gégebajokat megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatású gyom-  
morgócs és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál,  
tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kiténően  
bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájbűz, valamint az összes száj-  
és fogbetegségek, büffögés ellen, megszünteti a száj- vagy gyomortól  
eredő büzt. Jó hatású pántlikagilisztánál. Meggyógyít minden sebet,  
sebhelyet, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, **égési**  
**sebeket, megfagyott testrészeket,** vart és kiütést. Fülbántalmak ellen  
kiténő hatású. Minden háznál, különösen influenza, kolera vagy más  
járványoknál, kéznél legyen.

Írjunk! **THIERRY A. Őrangyal-gyógyszertárának PREGRADA,**  
637 50—46 (Rohitsch-Sauerbrunn mellett).

12 kis vagy 6 dupla vagy 1 specialüveg ára 5.60 korona.

Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény.

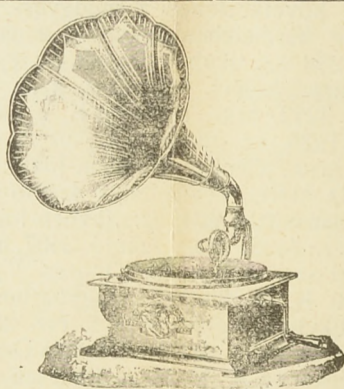
### Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcse

Megakadályoz s megszüntet vérmérgezést, fájdalmas operációkat leggyak-  
rabban feleslegessé tesz. Használatos gyermekágyas nőknél fájó emlők,  
tejmegindítás, rekedés, emlőkeményedés ellen. Orbánc, feltört lábak, sebek,  
dagadt végtagok, **csontszu,** fkélyek, ütés, szurás, lövés, vágás vagy zuzó-  
dás által okozott sebeknél kiténő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávo-  
lítására mint: üveg, szálfka, por, serét, tüske stb. kővések, karbunkulus,  
képződmények. valamint rák ellen. fég, rothadás, körömgvülés, hólyag,  
**égési sebek,** hosszú betegségeknek előforduló fölfekvésnél, fülfolysátnál  
valamint kipállás esetén csecsemőknél stb. stb. kiténő hatású.

Két tégely ára K 3.60 a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható.

Budapesten kapható: **Török József** gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógyszer-  
tárában. Nagyban: **Thalmayer és Seitz, Kochmeister** utódai és **Radanovits Testvérek**  
drogeriákban Budapesten kapható. Ahol nincs lerakat, ott rendeljünk közvetlenül:

**THIERRY A. „Őrangyal“-gyógyszertárából PREGRADA, (Rohitsch mellett)**



## INGYEN

kap egy pompás hangverseny beszélőgépet,  
ha 10 lemezt vásárol 20 forintért, de csakis

**WÄGNER,**

a „Hangszer- király“-nál  
Budapest, VIII., József-körut 15. szám

Okvetlen kérjen árjegyzéket!

Javitó műhely! Előnyös lemezcseré!

## HIRDETÉSEK

FELVÉTERNEK A  
KIADÓHIVATALBAN